Wisu semju proletareeschi, saweenojatees! Maksà 3 rub.

Strahdneeku Awise

Sozialdemokratisks laikraksts

Aboneschanas maksa: Par 1 mehnesi: bes peesuhtischanas . . . 60 rub. ar peesuhtischanu . . . 70 „ uz ahrsemem . . . . 140 „

Redakzija: Wezais tirgus Nr. 7. Tahlrunis Nr. 46. Rennas stundas no 12-5, isnemot swehtdeenas.

Pasta kastite Nr. 4.

Ekspedizija Speestuwe Kantoris | Helenes eelà 8. Tahlrunis Nr. 275. Atwehrts no 8—5, swehtdeenàs no 8—10.

Sludinajumu maksa: Par sihstu rokstu rindinu: preekschpusè un tekstà . . 12 rub. sludinajumu dalà . . . 5 „ darba spehka peedahwajumi 2 „

№ 231 (1230) Leepajà, sestdeen, 13. oktobri 1923. g. Peektais gads.

Pastiprinatà apsardsiba pagarinata

(„Str. Aw." spezialsinojums.)

Rigà, 12. okt. Ministru kabinets nolehmis pastiprinato apsardsibu pagarinat uz 1 mehnesi.

Koalizija nerwosa.

(„Str. Aw." spezialsinojums).

Rigà, 12. okt. Politiskàs aprindàs pamasam sahk rastees tahda kà krises atmosfera. Rihtu, pehz „J. S. informazijas, notikschot ahrkahrteja ministru kabineta sehde, kur pahrrunaschot politisko stahwokli. Pirmdeen waldiba apspreedischotees ar koalizijas partijam par waldibas platformu: zikstahl ta realiseta un kas atlizis darit.

„Latwi" Bergs paskaidro, ka bespartejiskais zentrs waldibai nekahdus solijumus neesot dewis un tapehz winam esot brihwas rokas.

„Brihwà Seme", „Jaun. S." un „Latw. Wehstnesis" turpina atgahdinat labajam spahrnam wina peenahkumu — atbalstit waldibu, par kuru labaku tatschu ari labee zilu newarot eedomatees.

Waldibas atbilde otrdeen.

(„Str. Aw." spezialsinojums.)

Rigà, 12. okt. Eekschleetu ministra atbilde uz sozialdemokratu interpelaziju arestu leetà sagaidama otrdeen.

Poli grib atswabinat.

(„Str. Awises" spezialsinojums).

Rigà, 12. okt. Kristigee nazionalisti projektejot ispestit Poli no zeetuma tahdà weidà, ka laidis winu Saeimà dep. Irbes weetà, kursch esot ar meeru atteiktees. Weenigais schkehrslis esot tas, ka daschi ziti kandidati no kristigo nazionalistu listes, kuri atrodas Polim preekschà, negribot sawas kandidaturas nonemt.

Walsts eerednu awansa leetà.

(„Str. Aw." spezialsinojums.)

Rigà, 12. okt. Finansu ministrs awansa weetà ir ar meeru dot pahris miljonu rublu aisdewumu eerednu krahj-aisdewu kasei, lai tad truhzigakeem eeredneem isseegtu aisdewumus. Pret eerednu apgahdaschanu ar malku, ministrs isturas noraidoschi. Sakarà ar to walsts eerednu saweeniba wehl reis greeschas pee waldibas ar prasibu pehz awansa 1 mehn. algas apmehrà wiseem eeredneem.

Daugawpils darbnizas.

(„Str. Aw." spezialsinojums.)

Rigà, 12. okt. Daugawpils dselszeku darbnizàs paschlaik nodarbinati 450 strahdneeki. Nobeigts 7 Polijas lokomotiwu remonts. Remontà atrodas 7 masàs lokomotiwes un 15 no Kreewijas eegahdatàs.

Latwijas tirdsneezibas flote.

(„Str. Aw." spezialsinojums).

Rigà, 12. okt. Latwijas tirdsneezibas flote uz scha gada 1. janwari sastahweja no 20 twaikoneem ar 12,741 nettotonnam, bet uz 10. oktobri jau bij 27 twaikoni ar 19,686 n. t.

Jaunà radiostazija.

(„Str. Aw." spezialsinojums.)

Rigà. 12. okt. Rigas radiostazijà darbi jau tikahl weikti, ka pehz 2 nedelam to warescho nodot leetoschanà.

Silts un auksts laiks wisà Eiropà.

(„Str. Aw." spezialsinojums.)

Rigà, 12. okt. Meteorologiskà biroja waditajs isteizees, ka wisà Eiropà laiks apmahzees un leetains. Skandinawijà esot jau sneegs nokritis. Temperatura wisur sema. Ari Latwijà schinis deenàs war sagaidit sneegu. Isredses uz labu laiku neesot nekahdas.

Uz starptautisko darba konferenzi

Schenewà 17. okt. isbrauks muhsu delegazija: R. Dukurs un insch. W. Zipste kà waldibas delegati, dir. R. Weidemans kà techn. padomneeks, E. Kurus — no ruhpneekeem un amatneekeem, J. Wischna no Latwijas arodbeedribu zentralbiroja un K. Serschans no Darba m—jas kà sekretars.

Parlamenta krise Wahzijà.

Nazionalà tautas partija neustiziga.

Negrib dot ahrkahrtejàs pilnwaras.

Berlinè, 11. okt. Reichstagà schodeen notika balsoschana par waldibas ahrkahrtejo pilnwaru likumprojektu. Isschkirscho pirmo pantu peenehma ar satwerfmè paredseto 2/3 balsu wairakumu — 253 balsim pret 97, tuhlin pehz tam ari otro. Bet kad wajadseja nobalsot par wisu likumu galigà weidà wahzu nazionalàs tautas partijas deputati negaidot atstahja sahli un ari komunisti pasinoja, ka atstahj wairakuma partijam ruhpetees par to, lai pee nobalsoschanas buhtu satwerfmè paredsetais kworums. Sehdi slehdsa un galigo nobalsoschanu atlika uz sestdeenu. Walsts kanzlers Stresemans pasinojis, ka gadijumà, ja reichstags newaretu swarigo likumu peenemt satwerfmè paredsetà kahrtà, waldiba sinaschot ko darit.

Draud reichstaga atlaischana.

LTA. Berlinè, 12. okt. Walsts kanzlers Stresemans usaizinajis pee sewis partiju preekschstahwjus, kureem pasinojis, ka tuhlin pehz reichstaga sehdes noturejis apspreedi ar walsts presidentu. Uz kanzlera preekschlikumu presidents peekritis reichstaga atlaischanai tikllihds sestdeen netiktu peenemts likums par ahrkahrtejo pilnwaru peeschkirschanu waldibai.

Kautkas nesaprotams.

LTA. Berlinè, 12. okt. Koalizijas partiju lideri wakar notureja sehdi, lai apspreestu zaur parlamentarisko krisi raduschos stahwokli.

Lai nodroschinatu balsoschanas resultatu sestdeenas reichstaga sehdè par ahrkahrtejo pilnwaru likumprojektu, demokratu frakzija greesusees pee sozialdemokratijas ar luhgumu atlaut saweem lozekleem pee balsoschanas rihkotees brihwi.

Schini jautajumà ari zitas koalizijas pilsoniskàs partijas greesuschàs pee sozialdemokratu frakzijas.

* * *

Sinojums gluschi nesaprotams. Sozialdemokratu frakzija lihds schim balsoja par ahrkahrtigàm pilnwaram. Waj wina buhtu grosijusi sawu taktiku un pilsoni tagad zerè uz atsewischkeem deputateem?

Saksijas sozialistiskais kabinets.

LTA. Dresdenè, 11. okt. Saksijas sozialdemokratu-komunistu kabineta sastahws ir sekoschs: ministru presidents Dr. Zeigeners (s. d.), eekschleetu ministrs Liebmanns (s. d.), finansu ministrs Boetchers (komunists), teesleetu ministrs Neus (s. d.), isglihtibas ministrs Fleischers (s. d.), saimneezibas Heekers (kom.), darba ministrs Graupe (s. d.).

Lihdsschinejais komunistu partijas sekretàrs Brahdlers eezelts par walstskanzlejas direktoru.

LTA. Berlinè, 11. okt. Saksijas polizija spehrusi sewischkus aissargu soius Saksijas landtaga droschibai, rehkinotees ar atentatu eespehjamibu pret waldibu un landtagu.

Higieniskas ekskursijas.

Tautu saweenibas higieniskà komisija usaizinajusi Latwiju iswehletees higienas spezialistus nahkamà gadà paredsetos zeļojumos pa Leelbritaniju, Holandi, Daniju un Schweizi. Ekskursijas sahksees 1. febr. un ilgs pa Leelbritaniju 11 nedelas, pa Holandi un Daniju 6 ned., pa Schweizi 10 ned.; tuberkuloses ekskursija ilgs 3 mehn. Ekskursantu isdewumus segs Tautu saweeniba.

Uswaras peeminekla leetà

ministru kabinets peenehmis jaunus noteikumus. Peemineklis zelams uz Brihwibas (Aleksandra) bulwara starp Raina bulw. un kanalu. Projekti eesneedsami walsts kanzlejai lihds 1. febr. 1924. g. Paredsetas 3 godalgas, 100, 75 un 50 tuhkst. rbl. Schurija sastahdisees no min. presidenta, kara un isgl. ministreem, 2 Mahkslas akad., 2 architekturas sak., 1 neatkar. mahksl. weenibas un 1 Rigas mahksl. grupas pahrstahwjeem. Peemineklа zelschanas isdewumi aprehkinati uz 300.000 lateem.

Garantija par Kreewijas eepirkumeem.

Latwijas bankas padome apspreeda no Kreewijas saimneezibà organisazijam eenahkuscho preekschlikumu usnemtees garantiju par scho organisaziju Amerikà isdariteem kokwilnas eepirkumeem. Padome prinzipà nolehma dot schahdu garantiju pret nodroschinajumeem ar aprahdito organisaziju wekseleem, kuri sawukahrt garantejami no Kreewijas walsts bankas. Eepirktàs prezes peenahk Latwijas ostàs un paleek bankas rihzibà, kamehr no pirzeja atteezigee maksajumi nebuhs nokahrtoti. Tuwakus noteikumus par garantijas sumas apmehreem usdewa bankai nokahrtot ar Kreewijas tirdsneezibas pahrstahwi Rigà. LTA.

Wagonu pirkschana.

Rigà eeraduschees Leetawas dselszeku un walsts kontroles preekschstahwji, lai eewaditu sarunas par 100 Leetawas preischu wagonu un platformu pahrdoschanu Latwijas dselszeku wajadsibam. Wagoni jau atrodas pa dalai Schkirotawà un pa dalai Kruhses muischà. Bez tam Leetawas preekschstahwji zer noslehgt lihgumu ar dselszeku wirswaldi par 34 kreewu sleeschu platuma lokomotiwu tenderu aku pahrzelschanu Schkirotawas darbnizàs uz normalsleeschu platuma asim.

Atsaukums.

Luhdsu atsaukt Juhsu awises Nr. 229 no 11. okt. sch. g. eeweetoto pahrdrukajumu no „Jaunakàm Sinam", itkà no Leepajas Galwenàm Dselszeku darbnizam buhtu islaisti 30. schaursleeschu wagoni un atsihti par nederigeem. Pateesibà darbnizas no jaunisgatawojameem 40.750 m/m zeku platuma wagoneem ir islaiduschas tikai 7 platformas, kuras naw nederigas, bet atrodas leetoschanà uz Wez-Gulbenes-Walkas linijas. Preeksch pahrejeem wagoneem tikai pehdejà nedelà ir sanemtas no Wahzijas wisas wajadsigàs dselszeku dalas.

Leep. galweno dselszeku darbnizu preekschneeks.

Generalstreiks Augschsilesijà.

LTA. Berlinè, 11. okt. Streika kustiba Polijai peeschkirtà Augschsilesijà peenehmusi generalstreika apmehrus. Walsts usnehmumi, kà pasts, telegrafs un dselszeli, schodeen pahrtraukuschi darbus, tà ka truhksi tuwakas sinas par kustibu un winas paplaschinaschanos uz pahrejo Poliju.

Musolini pelnas.

LTA. Romà, 11. okt. (Reuters). Italijas ministru kabineta sehdè Musolini schodeen pasinoja, ka Janinas atentata upuru peederigeem peespreestas sekoschas atlihdsibas sumas; generala Fellina peederigeem 1 milj. liru, Kerti peederigeem 500,000 liru, Monatschini peederigeem 300,000 liru un schofera Parleti peederigeem 200,000 liru.

Italija, kà sinams, isspeeda no Greekijas wesels 50 miljonus liru. Noslepkawoto gimenem tagad issneedz 2 miljonus, tà ka Musolini uz Janinas slepkawibas nopelnijis 48 milj. liru.

Kronika.

— Saksijà par ziwilkomisaru beidsot eezelts sozialdemokrats un reichstaga lozeklis Schmidts.

— „Stabilu" walutu beidsot dabujusi ari Wahzija, jo marka lihdsinas padomju rublim.

— Aisleegta uz nenoteiktu laiku par ustrauzoscheem nepateesem sinojumeem „Deutsche Ztg."

— Berlinè eeradees anglu strahdneezibas wadonis Morels un noturejis apspreedes ar wairakeem wahzu arodsaweenibu wadoneem. Walsts kanzlers Stresemans peenehma Moreli audienzè.

— Atteezibas starp Deenwidslawiju un Bulgariju atjaunotas.

— Kinas parlaments 9. okt. peenehmis Kinas walsts satwerfmi.

— Jaunusbuhwetà milsu zepelina pahrweschana no Fridrichshafenas uz Ameriku, kurai wajadseja notikt oktobri, atlikta uz nahkoschu pawasari.

— Turzijà uz 5.473.000 wihreescheem nahk 6.171.000 seeweetes. Kà te lai isteek bez harema!

Likwidazijas waldes.

Lihdsschinejàs aprinku paschwaldibas ar 8. okt. isbeidz sawu darbibu un nodod to jauniswehletàm aprinku likwidazijas waldem. Sakarà ar likumu par aprinku paschwaldibu likwideschanu, likwidazijas waldem jalikwidè aprinku paschwaldibas lihds 1. aprilim 1925. g.

Lauzineekos walda pahrleeziba, ka nu tatschu reis samasinaschotees, un pat isbeigschotees tik nepatihkamee, leelee nodokli par labu aprinku paschwaldibam. Schos usskatus kultiweja abas semneeku saweenibas, agitejot par aprinku paschwaldibu likwidaziju. Pateizotees schai agitazijai, ari zitas politiskàs grupas, kas gan nebija tà eeinterefetas aprinku paschwaldibu likwideschanà, kà semneeku saweeniba un masineeki, nowehrojot lauzineeku patiku par itkà solito nodokku atzelschanu, resp. isbeigschanos, likwidejot aprinku paschwaldibas, lai isstistu no ta politisku kapitalu pee lauzineekeem, Saeimà nobalsoja par aprinku paschwaldibu likwidaziju.

Semneeku saweeniba ar scho triku domà isstiust diwkahrteju kapitalu: ispildijusi lauzineeku reakzionaro papu wehleschanos, un ispildijusi ari sawu, jau sen kahroto — isnihzinajusi paschwaldibu aprinki. Beidsamàs teeksmes jau semneeku saweeniba lika manit Satwerfmes Sapulzè, kad isstrahdaja un peenehma likumu par pagastu paschwaldibu. Bet tad politiskà konjuktura wehl nebija schim reakzionaram solim labwehliga. Tahds numurs Satwerfmes Sapulzè wehl nebija iswedams. Pat toreisejà semneeku saweenibas frakzijà aprinku paschwaldibu likwideschanas jautajums atrada pretoschanos no winas lauku deputatu puses.

Sanahza Saeima. Ismainijees bija frakzijas sastahws. Masineeki, kuri reflektè uz lauzineekeem — jaunsaimneekeem, sihksemneekeem un pat algas strahdneekeem, nebija eewedusschi sawà frakzijà neweena lauzineeka, kursch buhtu pamatigi kursà par lauku dsihwes wajadsibam un truhkumeem, un pilnàs burâs sehgeleja uz lauzineeku prasibu apmeerinaschanu „saweja wihsè". Lauku leetu „spezialista" Rudsitscha galwà radàs jaunà (semneeku saweenibas wezà) ideja par aprinku paschwaldibu likwidaziju. Isklahrejis sawu ideju „Laukstrahdneekà", tehlodams roschainàs krahsàs wisus tos labumus, ko dotu jaunsaimneekeem aprinku paschwaldibu likwidazija, Rudsits to pahrnesa sawà frakzijà un kopà ar semneeku saweenibu un zitàm reakzionaram grupam panahza aprinku paschwaldibu likwidaziju.

Jaunajà Teatrî

Swehtdeen, 14. oktobrî,

Ahrpus likuma.

Schodeen 13. oktob. **Speziala skolneeku israhde.** Pilna wakara programa. Sahkums plkst. 3 1/4. Cenja no 20—40 rbl.

Leepajas Zirks.

No 1. oktobra sch. g.

Ikdeenas Leelas

Sporta israhdes

saslahwoschas no 3 nodalam.

M-lle Alba
zemeschu gladiatore.

Mahsas Darras
akrobatiskas dejotajas.

??? 2 Terras ???
Apbrihnojumi dreseti suni—uswedis
Jansli Jansena kgs.
Pasihkamo kreewu salona klaunu
Eischena un Albertsa
komiska uskokschanas.
K misko izena uz sirga — izpildis
Dubska kgs.
?? Corras ??
Trupa Kremolina, akrobatisks jaunums.
Bezkonkurences latweschu klauns
Gulielmonis.
Nahwes schuhpotnes,
izpildis **M-lle Ruth.**
Brihwê leelisku dreseti sirgi
uzweds **Brumbachs kgs**

Paziņojums.
Nakloschas deenas Leepajas publikas mihluku, solo klaunu
Euschena u. Albertsa
BENEFIZE.
Daudz pahrsteigumi.

Tagad tas ir notizis faktS, un sakarâ ar to ari atrisinasees zeribu peepildischanas, waj wilschanas.

Sozialdemokrati, atsihdami gan lihdz schim pastahwoscho aprinku paschwaldibu neweiksmes, nebuht nedomâ, ka aprinku paschwaldibas jau nu buhtu wisu laimibu nesoschas eestahdes, bet, skatotees no praktiskâ weedokla lauku paschwaldibas leetâs, newareja peekrist apr. paschw. likwidazijai, kadehl usstahjâs pret to.

Ja ar aprinku paschwaldibu likwidaziju buhtu nostahditas potstahwigakas pagastu paschwaldibas, tad wehl kautzik waretu peedot scho soli. Bet tas tâ naw. Tagad iswirsas jautajums, kas buhs apr. paschw. weetâ? Atbilde, pee tagadejâ spehku samehra, war buht tikai weena: komisars. Masineekeem kopâ ar semneeku saweenibu isdewâs panahkt paschw. likwideschanu, bet waj masineekeem isdosees atturet sawus draugus, semn. saw., no komisara eezelschanas par pagastu paschwaldibam, tas ir jautajums, uz ko noteikti war atbildet ar nê. Tâ tad, ar scho soli masineeki ir isdarijuschi leelu lahtscha pakalpojumu lauku demokratijai.

Ja jau nemam tagadejâs aprinku likwidazijas waldes pehz winu buhtibas, tad tas jau ir pirmais solis uz to pusi. Formeli gan skaitas, ka peedalas diwi wehleti preekschstahwji, bet praktikâ teem nebuhs leela nozihme, ja, es pat cedroschinos teikt, ka nebuhs nekahda nozihme. Pirmkahrt, winu dsihwes weetas buhs deesgan tahlu no sehdekla. Wisa darbaijs buhs waldibas eezeltais „preekschneeks". Tâ tad, faktiski jau w e e n a p e r s o n a. Otrkahrt, ja eewehletee preekschstahwji buhtu ari spehjigi nepeelaist sawas kompetenzês diktaturu, tad, ja waldibas eezeltais preekschneeks gribês iswest sawu gribu, ar kahdeem lihdzekleem gan winu no tam atturês? Ja jau tagad, kur bija, kaut gan sakroplotâ weidâ, paschwaldiba, apr. waldes lehmumus daudzreis walschu preekschsehdetaji ignoreja, tad uz preekschu tas notiks wehl leelakâ mehrâ.

Tas ir pahrwaldê. Ja padomajam par aprinka saimneezibu, nu, tad, eewehrojot lihdzschinejos peedzihwojumus, jasaka, ka zereto eetaupijumu weetâ lai lauzineeki sagaida augstakus nodokļus; wismaz tagad likwidazijas walschu waldischanas laikâ. Ja lihdz schim, kur aiz aprinka waldes stahweja aprinka padome, rewizijas komisija un zitas komisijas, bija eespehjams isdarit tahdas panamas, kâ Rigas apr. waldê (nesen „Latwijas Wehstnesis" atklahja lihdzigas leetas ari Aizputes aprinki, kur waldes preekschsehdetajs sanemot dubultus atalgojumus, nopirzis un usturot sirgus ar aprinka lihdzekleem sawâm personigâm wajadzibam un zitas ne wisai smukas leetas), tad stahwoklis schai sinâ war kluht wehl daudzreis launaks. Jo, ja tas noteek tagad, tad waram gan eedomatees, ko no dascheem waldes kungeem warês sagaidit tad, kad nebuhs nekahda kontrole par scho kungu saimneekoschanu.

Kas atteezas uz pahrwaldes aparata atalgojuma samazinaschanos, tad ari tas nezik nesamazinasees: atalgojums, ko lihdz schim sanehma aprinku padomes lozekli par sehschu deenam ĉenem loti masu dalu aprinku budschetos. Ziti wisi pahrwaldes izdewumi nepamazinasees.

Tahdas ir isredzes uz aprinka likwidazijas waldes saimneezisko pusi. Waru tikai atgahdinat: nepreezajatees par agri, kad dsihwosim, tikai tad redzesim, kahds „labums" mums no tâm atlez. K. B.

Sabeedrisko spehku samehrs Wahzijâ.

Laikmetâ, kahdu tagad pahrdzihwo Wahzija, no wisleelakâ swara ir sinat, kahds ihsti ir to sabeedrisko grupu spehku samehrs, kuras pee gadijuma waretu nemt aktiwu dalibu warbuhtejâs nahkoschâs zihnâs. Tikai nowehrtejot scho grupu s k a i t l i s k o un s a i m n e e z i s k o spehku mehs waram daudz maz ari paregot, kahdu wirseenu war nem Wahzijas eekschejâs dsihwes tahlakâ attihstibas gaita.

Wispirms apskatisim tihri s k a i t l i s k o spehku samehru.

Pawisam Wahzijâ skaita 15—16 miljonus slimo lasês apdroschinatu algota darba strahdneeku. Tas istaisa apm. zeturto daļu no wisas Wahzijas eedzihwotajeem (60 miljoni), waj p u s i no wisu peeaugušcho skaita. No scheem 15 miljoneem apm. 11 lihdz 12 miljoni ir arodneezisku organiseti. No wiseem arodneezisku organiseteem tâ sauktajâs „brihwajâs" arodu organizacijâs ween, kuras pa leelakai daļai atrodas sem sozialdemokratijas eespaida, ir organiseti (pehz sch. g. 1. julija dateem) wairak, nekâ 7,700,000. Ja pee scheem, gandrihz 8 miljoneem peerehkina wehl daschadâs uz arodneezisku eem pamateem organisetâs eerednu un kalpotaju — to starpâ ari dzelzszeļneeku — organizacijas, tad isnahk, ka Wahzijâ patlaban ir 8 1/2 lihdz 9 miljoni uz aktiwu ustahschanos — uz streiku — spehjigi sistka un gariga darba strahdneeki.

Pahrejee diwi miljoni organisetâs strahdneezibas nahk uz tâ sauktajâm „dzeltenajâm" arodbeedribam, un proti, pee tâ sauktâs Hirsch-Dunkera apm. 600,000, pee kristigeem apm. 1,800,000. Idejiskâ sinâ schis beedribas ir padotas pilsonisku demokrateem un zentram (katoli), bet dsihwes apstahkļu spiesta ari schi strahdneezibas daļa nereti ween saprotas un eet kopâ ar brihwajâm arodu organizacijam.

Komunistu eespaidam teeschi padoti ir kahds pus miljons arodneezisku organiseto, bet rewoluzionaros usplubdu brihschos schis skaits aiz tihri psichologiskeem motiweem war ahrkahrtigi paleelinatees.

Skaidra leeta, ka leelruhpneeku — usnehmeju s k a i t s ir neezigs, salihdzinot ar strahdneezibas masu, un pee tam wehl naw jaaismirst, ka paschu usnehmeju starpâ walda deesgan leelas nesaskanas daudzos jautajumos. Jo tâ sauktâs „smagâs ruhpneezibas", — kuras rokâs atrodas dzelzs tehrauda un akmenogļu raschoschana — intereses beeschi ween ir pretejas gatawu fabrikatu ruhpneeku intresem, lomu spehlê ari banku, leel- un sihktirgotaju daudzreis daschadais stahwoklis weenâ un tai paschâ jautajumâ. Bet tomehr usnehmeju zentralo organizaciju eespaids ir loti leels, jo winu rokâs atrodas prese, tâpat ari parlamenta pilsoniskâs frakzijas, kâ ari augstakâ eeredneeziba atrodas sem scho organizaciju eespaida.

Eespaidiga jau tihri skaitliskâ sinâ ir l a u k s a i m n e e k u organizacija. Walsts semneeku saweenibâ (Reichs landbund) ir apweenoti apm. 2 un pus miljonu lauksaimneeku, kuri pilnâ mehrâ peeskaitami strahdneezibas eenaidneeku pusê. Teesa gan, ka lauksaimneeku skaitliskto spehku stiprâ mehrâ wahjina winu isklaidetais dzihwes weids, bet winu spehls kluhs saprotamaks, kad mehs apskatisim daschado grupu lomu walsts saimneezisko dzihwê.

Ja nu skatitos tikai pehz skaitliskâ spehku samehra, tad jau buhtu gan jaatsihst, ka strahdneeziba atrodas deesgan labwehligos apstahkļos, bet pateesibâ lectas tik roschainas naw.

Wispirms jarehkinas ar to, ka wisa pasaule (izņemot Ameriku) pahrdzihwo azu saimneezisku krizi, un Wahzijâ ari bezdarbs arween wairak peeaug. Krises un bezdarbs atkal smagi atsauzas uz strahdneeku organizacijam. Klaht nahk wehl Wahzijai ihpatnejee apstahkli lauku un pilsehtu nogrupeschanâs sinâ: tahdai ruhpneezibas semei, kâ, peem., Saksijai stahw pretim Bawarija, Meklenburga, Pomerānija ar tur pahrswarâ esoscho lauksaimneezibu. Izschkiroschos zihnas gadijumos lauksaimneeki war spehlet ahrkahrtigi leelu lomu, aizturot, peem., no pilsehtam pahrtikas lihdzekļus, kas, nemot wehrâ leelo lauksaimneezibu skaitu, nebuhtu teem nemaz tik gruhti izdarams. Wisu to wehrâ nemot waretu gan teikt, ka demokratiskas republikas rahmjos, izwedot stingri demokratisku politiku, istihrot wisas eestahdes un reichswehru no antirepublikaniskeem elementeem, strahdneeziba waretu guht leelus panahkumus, bet usstahtees jau tagad par „strahdneeku" un, galwenais, „semneeku" (kuri no sozialisma negrib ne dzirdet) diktaturu, buhtu wairak nekâ riskanti. —m.

Eekschseme.

Saeimas lozekļu prahwas.

Saeimas lozekļu leetu komisija treschdeen zaurluhkoja 57 eesneegumus pehz atlaujas saukt deputatus pee atbildibas. Leelâ pahrswarâ ir preses prahwas (44). Tâs atteezas galwenâ kahrtâ uz deputateem-redaktoreem: „Sozialdemokrata" red. K. Eliasu (12 leetas), „Strahdneeku Awises" red. A. Rudewizu (5 l.), „Latwja" red. A. Bergu (5 l.), R. Lindinu (7 leetas par raksteem „Laukstrahdneekâ"), A. Welkmi (6 leetas, „Latgolas Words"), „Rig. Rundschau" red. P. Schimani (1 l.), „Semgaleesca" red. J. Maswerstiti (1 l.). Par raksteem laikrakstos saukti pee atbildibas wehl dep. H. Salnis, G. Reinhards, P. Lejinsch, A. Petrewizs, M. Skujeneeks, Fr. Kemps un Bruno Kalninsch. 56 gadijumos komisijas lehmums ir dep. teesaschanai n e i s d o t. Tikai Maswerstscha leetâ ir diwi warianti: izdot teesaschanai, neatstahdinot no sehdem, un neizdot. Schi preses leeta atteezas uz „Semgaleeti" eespeestu romana turpinajumu: „Kahdas dzihwes buhtnes romans", kuru waino par pornografiju.

Amisanta preses prahwa.

Apgabalteesas 4. kriminalnodala treschdeen isteesaja L. Lapina sudzibu pret bij „Ho Ho" redaktoru mahksl. L. Libertu par kahdu karikaturu sakarâ ar Lapina usbrukumu widus skolu skolotaju kongresâ A. Upischa lugai „Peldetajai Susannai". Galweno sudzibas swaru Lapinsch wehrsa uz to, ka karikaturâ winsch nostahdits pretim kailai seeweetei ar galwu winas kaunumâ. Kâ leezineeki no apsudzetâ puses bij izsaukti A. Upits, Naz. teatra dramaturgs Freinbergs, akteers T. Podneeks, eksperts — tehlneeks Salkalns. Teesas sehdei sahkotees Lapinsch domâ runat ar teesu sehschot. Preekschsehdetajs winam asi ussauz: „Kad ar teesu runâ, tad japeezelas!" Lapinsch apjuzis peezelas. Leezineeki noskaidro, ka karikaturâ weenigi pahrzihmets Naz. t. plakats, kursch ar kailo seeweeti, kâ sinams, figurê „Peldetajas Susannas" izrahdê. Lugâ ir brihdis, kad akteers T. Podneeks pakahpjas uz krehsla pee plakata un to apluhko. Scho situaciju ustwehris un izlectojis karikaturists. Lapinsch pastahw uz to, ka taisni wina deguns atrodotees kailâs seeweetes kaunumâ un winsch ar to usbruhkot „Peld. Susannai". Eksperts paskaidro, ka no glesneezisku weedokla wina deguns nebuht neatrodas atteezigâ weetâ, bet stipri semak. (Publika sahlê ar puhlem walda smeeklus). Mahksla lihdzigas situacijas beeschi sastopamas, kam par peerahdijumu eksperts eesneedz teesai kahdu Mikel-Andschelo glesnu. Aizstahwis Nik. Kalninsch usswer, ka karikaturâ Lapinsch naw personigi apwainots, weenigi kritiseti wina literariskee eeksati. Lapinsch tomehr pastahw uz to, ka karikatura satrizinajusi wina skolotaja autoritati un luhdz Libertu sodit. Pehz pus stundas apspreschanâs teesa pasludina lehmumu, ka Liberts sodits ar 3 deenam aresta un 54 lateem.

„Jaun. S."

Wentspils. Wentspils pilsehtas dome sawâ 29. septembra sehdê ar pilsonu balsu pahrswaru nolehma atwehlet no pilsehtas lihdzekleem 200.000 rub. weestibu sarihkoschanai (ar schnabi un ziteem stiprinajumeem) jaunâ tilta eeswehtischanas gadijumâ. — Sozialdemokratiskâ pilsehtas domes frakzija newareja nowehrst schahda lehmuma peenemschanu ar pahrbalsoschanu, jo atrodas masakumâ domê. Sakarâ ar to muhsu partijas Wentspils organizacija izlaidusi speziela usaicinuma tos wahkt parakstus sem protesta pret tahdu nedzirdetu tautas lihdzekļu schkeeschanu, un scho protestu eesneegt pilsehtas domei.

Tautas sapulzes.

Paurupê, Kooperatiwa telpâs, swehtdeen, 14. okt., plkst. 1 deenâ. Runâs Saeimas lozeklis Rudzis par Saeimas un waldibas darbibu. Tiks peenemtas ari sudzibas un sneegti paskaidrojumi semes jautajumâ.

Latwijas Soz.-Dem. Strahdn. Partijas Leepajas organizacijas

Pilna beedru sapulze

notiks

schodeen, 13. oktobrî, plkst. 8 wakarâ
Wezais tirgus Nr. 7.

Deenas kahrtiba: 1) Sinojumi,
2) Doschadi jautajumi.

Sapulzê piedalisees ari b.b. **Bruno Kalninsch** un **Rudewizs.** Komiteja.

Latw. Soz. Dem. Strahdn. Partijas Leepajas Organizacijas

Kora mehginajums

notiks swehtdeen, 14. oktobrî, plkst. 12 deenâ Kurmahjâ.

Tenoreem un **baseem** jaeerodas plkst. 1/2 11 no rihta, Wezais tirgus Nr. 7.

Atstumtee.

(Wiktora Igo romans.)

Setumâ dala (47. turpin.)

Sawu istabu winsch nekad nekurinaja un gahja gulet kotl agri, lai nebuhtu jabedzina swezes. Wina laimini bija it kâ izmirusci; wini no ta izwairijâs, un winsch to manija. Ja behrns atrodas truhkumâ, uz winu greesch wehribu mahtes, uz jaunu zilweku — jaunas, lihdzeetigas meitenes; bet no truhkumâ dzihwojoscha weza wihra nowehrschas itin wisi. Un tomehr Mabefa kungs wehl nebija galigi saudejis sawu behrna naiwumu un bezbehdibu. Wina azis eemirdzejâs dzilsch preeks, kad tas panehma rokâs milzigo sehjumu Diogena Laerzija darbu, kuri bija drukati Lionâ, 1644. gadâ, ar leelisteem warianteem, kas bija nemti no 411. rokraksta, no trihspadsmitâ gadu simtena, kursch rokraksts peedereja watikanam. Schis Mabefa kungam peederoschais eksemplars bija weenigais Franzijâ, ja ne wisâ pasaulê. Grahmatu skapis ar wina wehrtigo saturu ari bija weenigâ leeta Mabefa kunga saimneezibâ, kura nebija gluschi nepeezeeschama.

Kahdreis kristmahte Plutark sazija:

— Man naw par ko nopirkt maizi un kartupeļus.

— Waj uz parada newar?

— Juhs tatschu paschi sineet, ka man neweens pats wairs neko neusticz.

Mabefa kungs attaisija sawu grahmatu skapi un pahrlaida azis pahr sawâm mihlulem; winsch ilgi winas apluhkoja, kâ tehws sawus mihlos behrnus, no kureem tam jaschkiras uz muhschu; peepeschi winsch panehma kahdu sehjumu, pasita to padusê un ahtri izgahja. Pehz diwam stundam winsch atgreesâs; padusê winam nebija wairs neka; winsch uzlika uz galda trihsdesmit su, un teiza:

— Pagahdajeet pusdeenu.

Tas, ko winsch sauza par pusdeenu, nebija nekas zils, kâ maises gabalinsch un tschetri — peezi wahriti kartupeli.

No schis deenas sahkot kristmahte Plutark sahka manit, ka wezâ wihra peeri kaut kas apehno; un schai ehnai wairs nebija lemts izzilihst.

Otrâ, treschâ, zeturtâ deenâ, — gandrihz ikdeenas Mabefa kungs izgahja ar grahmatu padusê un atgreesâs ar dascheem sudraba gabaleem. Tâ ka grahmattirgotaji, kureem winsch pahrdewa sawus dahrgumus, sinaja, ka winsch atrodas bezizejas stahwokli, tad wini ari izmantoja gadijumu, un dewa winam diwdesmit su par grahmatu, par kuru winsch pats teem samaksajis sawâ laikâ diwdesmit frankus un wairak. No bibliotekas izsuda sehjums pehz sehjuma. Daschreis winsch sazija:

— Un tomehr, man tatschu jau ir astondesmit gadi.

Winsch itkâ sewi apmeerinaja ar to, ka nomirs agrak, nekâ buhs izpahrdewis wisas sawas grahmatas. Winsch palika arweenu druhmals.

Winam bija paradums katru wakaru, pirms gulet eeschanas izlasit daschas lappuses no Diogena Laerzija. Winsch tik labi pahrwaldija greeku walodu, ka wareja izprast sawados walodas dailumus. Tas tagad bija wina weenigais preeks.

Tâ pagahja wairakas nedelas. Peepeschi saklima kristmahte Plutark. Ir behdigi, ja naw naudas, ar ko nopirkt maizi, bet wehl behdigak ir, ja naw ar ko nopirkt sahles slimneekam. Ahrsts bija paraksttijis kaut kahdu tur dahrgu mikstu. Pee wisa ta wehl slimneezes stahwoklis bija tahds, ka wajadzeja kopejas. Mabefa kungs attaisija sawu skapi — tas bija tukschs. Winam bija palizis tikai weens weenigs Diogens Laerzijs.

Winsch panehma scho, wisâ pasaulê weenigo eksemplaru un izgahja. Tas bija 1832. gada 4. junijâ. Winsch aizgahja pee Sen-Schaka wahrteem, kur atrodas Rojala pehznahzeju weikali, un atgreesâs ar simts frankeem. Winsch nolika naudu uz galdina, kursch stahweja pee wina wezâs kalpones gultas un, nezinidams ne wahrda, eegahja sawâ istabâ.

Nahkoschu rihtu winsch ilgu laiku nosehdeja dahrzâ, nogrimis dzilâs domâs. Laiku pa laikam nolija leetus; wezais wihrs to itkpat kâ nemanija.

Pehz pusdeenas uz Parises eelam waldija sawada ruhkona. Izlikâs, it kâ kad tiktu schauts; bez tam wehl bija deesgan skaidri dzirdama lauschu bara klaigona.

Mabefa kungs pazehla galwu. Winsch eeraudzija garam ejoschu dahrzneeku un jautaja:

— Kas tur ir?

Dahrzneeks, turedams lahpstu pahr pleczeem, meerigi atbildeja:

— Ta ir sazelschanâs.

— Kâ tâ, sazelschanâs?

— Nu tâ. Kaujas.

— Kambehl kaujas?

— Welns winu sazin!

— Bet kur tad?

— Pee arsenala.

Mabefa kungs eegahja eekschâ, panehma platmali un mechaniski sahka meklet atkal kahdu grahmatu, ko pasisi padusê; to winsch, protams, neatrada. Nomurminajis: „Ak tâ, pilnigi pareizi!" — winsch izgahja uz eelas.

(Turpmak wehl.)

Sihkais feletons.

Susanna un Koalizija.

I.

Nebuhs labi, es jums saku, buhs pawisam slikti.

Waj jebkad ir peedsihwota tahda liktenīga sagadischanâs, tahds notikums sastrehgums?

Sunu isstahde, kristigo un bergistu demonstrazija Saeimâ, Peldetaja Susanna un Lapinu Jahnis pee teesas, Berga deguns paschâ Koalizijas . . . nu, kâ to isteikt . . . Nè, labak neisteikt, jo Liberts nupat dabujis 3 deenas aresta par to, ka isteizis . . .

Semes trihze pamanita 1000 juhdses no Anglijas . . . Kahda jaunawa stazijâ krituši ap kaklu fwescham kungam un skuhpstijusi to leelâ aisrautibâ. Teesa, wina esot bijusi duhschâ un par winas juhtu pahrpluhdumu tizis sastahdits protokols . . . Bet waj par „Leepajas Awisi" ari sastahdis protokolu, kad ta man usbahschas ar sawu mihlestibu, pahrdrukajot manus feletonus? Kas to dos, es stahwu weens, bes aissardsibas . . .

Wistu zenas zelas . . . Nupat laukfaimneezibas departaments eepirzis Anglijâ 55 wistas par 5000 rubleem gabalâ. Bet rudsu un bulku zenas kriht . . .

Leela wehtra plosas nu jau trihs deenas, purinadama no lokeem pluhmes un... no kristigâs saweenibas beedrus ahrâ. Palizis pahri tikai Sanders ar Sabuli, un tee paschi neesot nomaksajuschi beedru naudas . . .

Nebuhs labi . . . Notikumi gahschas pahr mums, kâ juhras wilni pahr juhrmalas kahpam. Sahki, ruhgti, sihwi, saldi . . . Garschu war samaitat.

„Turees, Tschomi!" es sew usbkauju. „Nenokar degunu! Tu esi tizis galâ ar sunu isstahdi un kara stahwokli. Tu esi weizis Asambleju un Etiopiju. Waj tad netiksi galâ ar semes trihzem, deguneem, Susannu un Koaliziju? Nem tik spalwu un rakstî!"

Es nemu spalwu un rakstu . . .

II.

Nedomajeet tik, ka tuhlin jau kerschos pee semes trihzes. Lai peenahk tuwak. Tik tuwu, kâ eekschleetu ministrs prefei. Uri ar wehtru es zihnu wehl nesahkschu. Lai purina wesela. Bet pahris wahrdus par Susannu un Koaliziju gan gribu teikt.

Kautkur Latwijâ darbojas tahds paidagogs un publicists Lapinu Jahnis. Widuskolu skolotaju kongresâ schis wihrs aisrahdijis uf Peldetajas Susannas truhzigo apgehrbu. „Tahdu matschku", sazijis winsch, „newar laist pasaulê. Laudis nosarks . . ."

Toreis, kad winsch schos spahrnotos wahrdus teiza, isnahza schurnals „Ho-ho". Isdsirdis Lapinu Jahna runu, „Ho-ho" tuhlin ussihmejis to paschu Susannu un pee winas peelizis Lapinu Jahni tahdâ posâ, it kâ winsch nupat taisitos to . . . apehst . . . aiz leela niknuma . . .

Lapinu Jahnis gahja pee teesas suhdsetees:

„Teesas kungi", winsch sazija, „schitani bildê es esmu ussihmets bes deguna. Waj redseet? Nu, bet paskatatees uf mani? Man tatschu ir deguns. Jr? Ja, bet uf bildes naw. Kur winsch palizis, kungi, sakeet, kur wareja palikt mans deguns?"

„Warbuht — mahjâs atstahjât" . . . eebilda teesas kungi.

„Mahjâs? Ha-ha! Waj kahds zilweks atstahj degunu mahjâs, kad eet darischanâs... un wehl pee Susannas? . . . Tad tatschu w i s u nem lihds, kaut ari seewa rahtos. Un man, kungi, deguns ir weenmehr klaht. Weenmehr. Bet uf bildes naw. Kur winsch wareja palikt?"

Teesas kungi raustija plezus.

„Tâ, juhs nesineet! Bet es jums pateikschu, kur mans deguns" . . .

Te es wairs nedrihkstu runat saweem wahrdeem. Lai runâ „Jaun. Sinas" — winas bagatakas un war samaksat kautkuru sodu. Luhk, ko winas saka:

„Lapinsch pastahw uf to, ka taisni wina deguns atrodotees k a i l â s f e e w e e t e s k a u n u m â un winsch ar to usbruhkot „Peldetajai Susannai".

Nu teesai nekas zits neatlika, ka atsiht, ja, pateescham, Lapinu Jahnis uf bildes ir bes deguna, kursch noklehpees Susannas . . . „Ho-ho" par tahdu Lapina Jahna sejas iskehmoschanu sodits ar 3 deenam aresta un 55 Ls naudâ. Tas ir — ne „Ho-ho", bet sihmetajs Liberts.

Daschreis ir labi, ka zilweks pats palihds usmeklet sawu degunu . . .

III.

Lapinu Jahnis nu sawu degunu atrabis. Un atradis taisni diwas deenas pehz tam, kad Saeimâ a s t o n e e m w i h r e e m d e g u n i n o s u d u s c h i.

Juhs sineet, kristigee un bergisti Saeimâ nobalsoja kopâ ar sozialdemokrateem p a r peeprasijumu arestu leetâ. Un wisi saka, ka tas naw nekas zits, kâ usbrukums Koalizijai.

Schi jaunawa bij apsolijusi sawus glahstus kristigeem un bergisteem, bet, kâ jau auschigs seewischkis, esot pinusees ari ar ziteem. Par to nu Bergs un Reinhards bruhk winai wirsû.

Waj tas jums neatgahdina Peldetaju Susannu un Lapinu Jahni?

Susanna, teiksim, bij plika. Bet waj tad Koalizija ar' bees' kâ gehrbjas? Kautkahda masineeku willainite tai usmesta, bet ta pati tik schkidra, ka itin wiss spihd zauri. Parauj wina willainiti wairak uf nabinu — reakzijas tesmeni rehgojas pretim. Parauj uf pupineem — redsamas atkal aresta mahjas represiju beesokni. Kâ ari wina neraustitu sawu kostimu — plika wina ir un paleek...

Un nu winai bruhk wirsû astoni kristigi un bespartejiski wihri.

Es esmu pahrleezinats, ka nahkoschâ „Ho-ho" numurâ (tas maita atkal isnahk!!) Susannas weetâ buhs ussihmeta K o a l i z i j a, bet Lapinu Jahna weetâ — a s t o n i b e r g i s t i u n k r i s t i g e e.

Un wisi bes deguneem . . .

Kur wini tos sabahsuschi? Waj paschi atsihsees jeb man buhs jateiz?

Nè, es neteikschu. Lai paschi saka. Bet degunu wineem naw un Koalizijai wini bruhk wirsû . . . to tomehr dsili, jo dsili — mihledami.

T s c h o m i s.

Rascha Lejaskursemê.

Rascha buhs wideja. Rudsi wideji. Seemas kweschi wisur labi, sewischki Leepajas aprinkî. Kartupelu rascha semaka par widejo. Wasarajs zaurmehrâ augstaks par widejo. Rudsi apsehti un jau sali. Weetam wehl redsams gan noplauts, gan neplauts seens. Sakarâ ar to baschas par lopu ehdamo truhkumu. Uf to jabuht gataweem, lai nepeedsihwotu otrreis pehrnâ gada pawasari, kad birkaws seena maksaja 1000 r., bet nebija un lopeem kapaja skujas un zitus sakumus. „J. S."

Ruzawas Nida. P l e h s c h a n â s a p s k o l a s t e l p a m. Skolas mahzibas gadam sahkotees noteek leela rosiba sakarâ ar jautajumu, kur un kâ ehrtai nostahdit skolas telpas. Buhtu jau wiss koti labi, ja jautajums grositos teescham ap skolas ehrtibu, bet isleekas tâ, ka weetejee saimneeki sazenschas tikai par to, kursch skolu dabuhs sawâs telpâs: teek krahsoti un likti dubultlogi, mahletas mahjas u. t. t. Waj nebuhtu labak, ja nideeschi tik daudz neruhpetos par telpam, bet gan gahdatu par truhzigo skolneeku apgahdaschanu ar mahzibas lihdsekleem, kuru jau tik un tâ ir wisai maz. Pee mums, Nidâ, jau tâ behrnu skolas laiks (lauku darbu un skolas padomes „weegldâs" rihzibas dehl) ir tik wisai ihss. Tas buhtu daudz labak, nekâ paschcem apdsertees un ari masajeem dot „nosmeket".

Nowehrotajs.

Aispute. S p o r t a d s i h w e. S.S.S. Aisputes nodala, gatawodamâs uf atklahschanas swehtkeem, noorganisejusi jauktu kori, kura wadibu laipni usnehmees K. Jankowska kgs. Kora mehginajumi noteek sestdeenas un swehtdeenas wakaros no plkst. 8 lihds 10. Personas, kuras wehlas peedalities kori, teek luhgtas eerastees S.S.S. nodalas telpâs uf kora mehginajumeem. Kora sekzija.

— S.S.S. A i s p. n o d. d r a m a t i s k â p u l z i n a mehginajumi noteek trechdeenâs un peektdeenâs plkst. pus 8 wakarâ. Dramatiskâ sekzija.

Ahrsemes.

Starptautiskais „semneeku" kongress.

LTA. M a s k a w â, 11. okt. Maskawâ atklahts „starptautiskais semneeku kongress", uf kuru eeluhgti wisi Maskawas isstahdê eeraduschees laukfaimneeki. Representetas pawisam 40 ahrwalstis, to starpâ ari Latwija. Atklahjot konferenzi Kremla pili, Kalinins usaizinaja uf komunismu un starp zitu aisrahdija, ka neesot droschibas par SSSR robeschu nealskaramibu. Eiropas un Amerikas semneezibai jadarot wiss, lai nepeelaistu brunotus konfliktus starp Padomju republiku un Wakareiropu.

Jauns laulibas likums Kreewijâ.

Sastahdits jauns laulibas un gimenes teesibu projekts. Pehz ta laulibas registrazija patureta, bet atlauts registretees wehlak, t. i. pehz kopdsihwes nodibinaschanas. Abas puses paturа sawus uswahrdus. Tiziba usskatita par priwatleetu. Weenai pusei besdarba waj darba nespehjibas gadijumâ ir teesiba dabut materialu pabalstu no otras puses. Teesam peeschkirtas teesibas atnemt wezakeem winu teesibas uf behrneem, ja tâs isleeto nepareisi, t. i. spihdsina behrnus, pamudina winus uf noseegumeem, atstahj liktena warâ un tml. Lihds pilngadibas sasneegschanai behrni skaitas ahrpus jebkuras tizibas.

Wahzu reakzionaru plani.

5. okt. kahdâ austreeschu nazionalsozialistu sapulzê Winê prof. Suchewirts, weens no Bawarijas nazionalsozialistu (fascheistu) wadoneem, kursch bij eeradees teeschi no Minkenes, dewa plaschakus paskaidrojumus par wahzu reakzionaro saswehrneeku tahlakeem noluhkeem. Hitlera waditee Bawarijas nazionalsozialisti esot oposizijâ pret pusmonarkistisko son Kahra waldibu. Wini noteikti atraidijuschi wairakus Kahra preekschlikumus par kopdarbibu. Nazionalsozialisti gaidot tikai to brihdi, kad drihsumâ ari Kahra waldiba buhs issaimneekojusi, lai tad ussahktu brunoto sazelschanos. Wahziju warot glabbt weenigi Hitlers. Winam janahk par Bawarijas un wisas Wahzijas diktatoru. Runatajs norahdijis, ka sazelschanâs Bawarijâ buhschot aizinajums ustahtees ari Wahzu-Austrijas nazionalsozialisteem, kureem rosigi jagatawojotees.

Tikthalu wahzu faschisti. Winu plani wislabak leezina par patreisejâ Wahzijas stahwokla nopeetnibu.

Telegramas.

LTA. 12. oktobri.

Latwijas-Wahzijas sarunas.

Ministru kabinets sewischkâ sehdê schodeen apspreedis Latwijas-Wahzijas kara saudejumu un tirdsneezibas lihguma lihdsschinejo sarunu resultatus. Apspreedês noskaidros, kahdu stahwokli Latwijai turpmak sarunâs ar Wahziju eenemt un waj wispahr sarunas tarpinat.

Kreewijas transits.

(„Brihwâ Seme") Kreewija nodomajusi eepirkt Amerikâ leelaku partiju kokwilnas, kuru paredsets pahrwest transita zelâ zaur Latwiju. Uf Kreewijas walsts bankas eerosinajumu Latwijas banka apnehmusees pret amerikanu firmam garantiju par operaziju kahrtigu isweschanu wehrtibâ lihds 300,000 anglu mahrz. (apm. 7 milj. latu). Kâ nodroschinajums Latwijas bankai ir min. kokwilna, kuru Kreewija war iswest tikai pehz sawu pasuhtijumu samaksas Amerikai.

Nemeeri Wahzijâ.

B e r l i n ê, 11. okt. Kelnê wakar, sakarâ ar strauji peeaugoscho dahrdsibu, iszehluschees nemeeri. Islaupits kahds pahrtikas weikals. Polizijai isdewees nowehrst tahlakus inzidentus.

Par Amerika brihnas.

B o r d o, 11. okt. (Radio) „Times" un „Newyork Herald" konstatê, ka pehdejâ liakâ, neskat. uf markas kursa straujo krischanu, stipri peeaug Wahzijas eepirkumi Saweenotâs Walstis. Wahzijas tirgotaji kopsch janwara mehnescha isdewuschi par Amerikas prezem pahri par 721 miljon. dolaru. Amerikas kokwilnas tirgû Wahzija, kâ pirzejs eenem pirmo weetu. Minetee laikraksti aisrahda, ka Saweenoto Walstu ruhpneeki ar isbrihneschanos jautajot, no kureenes Wahzija nem schahdeem eepirkumeem wajadsigâs milsu sumas.

Nositis anglu mahrzinu.

B o r d o, 11. okt. (Radio.) Londonas laikrakstos parahdijuschâs sinas, ka anglu waldiba, eewehrojot besdarba krises paaugstinaschanos, esot nodomajusi pahreet uf mahkfligas inflazijas politiku, lai ar anglu walutas kursa paseminaschanu weizinatu ruhpneezibas atselschanu, kura tagadejos apstahklos nespehj atrast nonehmejus ahrsemju tirgû. Scho sinu pareisibu azumirkli wehl naw eespehjams pahrbaudit.

Ap Tanscheras konferenzi.

L o n d o n â, 12. okt. Londonas diplomatiskâs aprindâs domâ, ka Tanscheras konferenze warescot notikt, tikliihds Anglijas imperijas konferenze buhs isbeigusees, jo pagaidam lords Kersons pahrak aisnemts ar pehdejâs darbeem.

Ari „tirdsneeziba."

L o n d o n â, 12. okt. Zeturtdeen Londonâ atklahs starptautisku kongresu zihnai pret tirgoschanos ar jaunâm seeweetem. Kongress representês 17 walstis.

Strahdneeku Sporta Saweenibas Leep. nodala

sarihko **sestdeen, 13. oktobrî** sch. g., plkst. 8 wak., **Kronu eelâ 33,**

Wislatwijas Strahdneeku Sporta Saweenibas

Meisterfazihkstes boksâ.

Pehz fazihkstem **Rotalas un deja.**

Eeejas 35 rub., bedreem un skolenem 15 rbl. Walde

Sodita kukulu nehmeja. Kugu preekschst addneeze Juhle Schweiduk no Baterejas celas Nr. 13, bija nehmusi no strahdneezem kakulus, kâ: olas, drehbes, naudu — kâ atlihdsibu par darba peenemschanu. Strahdneezes, kuras Sch. kukulus nedewuschas, darbu neesot dabujuschas. Par schahdu kukulu nemschanu Schweiduk tika saukta pee atbildibas un sodita no meerteesnescha ar pusotra mehnescha zeetumu. Is.

Apzeetinats laupitajs. 9. Oktobri Karlim Eglinam uf Seena celas nolaupits sudraba kabatas pulkstens 30 latu wehrtibâ. Laupischanâ par wainigu israhdijees un apzeetinats 46 g. wezais Peters S.

Atklahta sahdsiba. Ulicha celâ Nr. 27, Klarai Gredener un Ohsei Schupstik tika nosagta weln. Weenu no sagleem isdewâs apzeetinat uf celas, bet otrs aisbehga. Tagad aisbehguschais apzeetinats; tas ir sahds Karlis Jaugeets. Is.

Pahrdroscha sahdsiba. Barenbusche celâ Nr. 5, aiswakar deenas leikâ Karlines Polizej dsihwoklim sagti issveeduschi logu ruhti, eelizduschi dsihwokli un nosaguschi 210 latus naudu. Is.

Kriminalpolizija atrada Gauiju celâ Nr. 99 Marijas Golombowsky malkâ schkuhnî pudeli ar paschdedsinatu degwihnu. G. sauz pee atbildibas par slepena degwihna gladaschanu.

Aistureta kontrabanda. Isdarot kratischanas Ulicha celâ Nr. 53. Ep chteina gulamistabâ policija atradusi tschemodanâ 37 pahrus sihda un pusstihda daschadas krahsas seeweeschu sekes, 12 pahrus wihreeschu sekes, 9 p. seeweeschu zimdus un pirkstaimus, 5 pudeles smahrschuhdena. Wisas minetâs preces bija eewestas no ahrsemem un nobija muitotas. Kontrabanda konfiszeja un nodewa muitai, bet G. sauz pee atbildibas.

Miruši pilsehtas limnizâ 12. okt. Anna Gutmen 44 g w. no Waimodes st.

Twaikona awarija. Aiswakar Klaipehdas ostâ, neraugotees uf wehtru, mehginaja eebraukt twaikonis „Zezilien", bet tika peetreekts pee moleem un zeetis awariju. Wakar uf Klaipehdu ar wilzeenu aisbrauza kugu glabbschanas sabeedribas „Nahra" weetejais preekschstahwis Sihmans-Tofrijs. Pehz wehlak peenahkuschâm sinam twaikonis sadragats. Kuga komanda esot isglabbta. Ik.

Wehtru pahrzeetis twaikonis. Wakarriht Leepajas ostâ eebrauza tw. „Baltanik", kursch zelâ no Londonas Seemeku un Baltijas juhrâs pahrzeetis trakojoschu orkanu. Augstâ juhra twaikoni mehtajusi kâ skaidinu. Kugis tomehr laimigi, bes kahdeem leelakeem bojajumeem, sasneedsa Leepaju. Pasaschceri gan peedsihwojuschi elles mokas

Latwijas-Wahzijas sarunas. Ministru kabinets sewischkâ sehdê schodeen apspreedis Latwijas-Wahzijas kara saudejumu un tirdsneezibas lihguma lihdsschinejo sarunu resultatus. Apspreedês noskaidros, kahdu stahwokli Latwijai turpmak sarunâs ar Wahziju eenemt un waj wispahr sarunas tarpinat.

Kreewijas transits. („Brihwâ Seme") Kreewija nodomajusi eepirkt Amerikâ leelaku partiju kokwilnas, kuru paredsets pahrwest transita zelâ zaur Latwiju. Uf Kreewijas walsts bankas eerosinajumu Latwijas banka apnehmusees pret amerikanu firmam garantiju par operaziju kahrtigu isweschanu wehrtibâ lihds 300,000 anglu mahrz. (apm. 7 milj. latu). Kâ nodroschinajums Latwijas bankai ir min. kokwilna, kuru Kreewija war iswest tikai pehz sawu pasuhtijumu samaksas Amerikai.

Nemeeri Wahzijâ. B e r l i n ê, 11. okt. Kelnê wakar, sakarâ ar strauji peeaugoscho dahrdsibu, iszehluschees nemeeri. Islaupits kahds pahrtikas weikals. Polizijai isdewees nowehrst tahlakus inzidentus.

Par Amerika brihnas. B o r d o, 11. okt. (Radio) „Times" un „Newyork Herald" konstatê, ka pehdejâ liakâ, neskat. uf markas kursa straujo krischanu, stipri peeaug Wahzijas eepirkumi Saweenotâs Walstis. Wahzijas tirgotaji kopsch janwara mehnescha isdewuschi par Amerikas prezem pahri par 721 miljon. dolaru. Amerikas kokwilnas tirgû Wahzija, kâ pirzejs eenem pirmo weetu. Minetee laikraksti aisrahda, ka Saweenoto Walstu ruhpneeki ar isbrihneschanos jautajot, no kureenes Wahzija nem schahdeem eepirkumeem wajadsigâs milsu sumas.

Nositis anglu mahrzinu. B o r d o, 11. okt. (Radio.) Londonas laikrakstos parahdijuschâs sinas, ka anglu waldiba, eewehrojot besdarba krises paaugstinaschanos, esot nodomajusi pahreet uf mahkfligas inflazijas politiku, lai ar anglu walutas kursa paseminaschanu weizinatu ruhpneezibas atselschanu, kura tagadejos apstahklos nespehj atrast nonehmejus ahrsemju tirgû. Scho sinu pareisibu azumirkli wehl naw eespehjams pahrbaudit.

Ap Tanscheras konferenzi. L o n d o n â, 12. okt. Londonas diplomatiskâs aprindâs domâ, ka Tanscheras konferenze warescot notikt, tikliihds Anglijas imperijas konferenze buhs isbeigusees, jo pagaidam lords Kersons pahrak aisnemts ar pehdejâs darbeem.

Ari „tirdsneeziba." L o n d o n â, 12. okt. Zeturtdeen Londonâ atklahs starptautisku kongresu zihnai pret tirgoschanos ar jaunâm seeweetem. Kongress representês 17 walstis.

Weetejâs sinas.

Par pilsehtas bibliotekas waditaju pilsehtas walde eezehla pilsehtas waldes lozekli W. S k a r r e.

Pilsehtas darbineeku saweeniba bij eesneegusi pilsehtas waldei luhgumu paaugstinat algas no 15—25 prozenteem, peeleekot leelakos prozentus semakâm kategorijam un semakos prozentus augstakâm kategorijam. Pilsehtas walde nolehma sakarâ ar nahkoschâ gada budscheta isweschanu dsihwê likt pilsehtas domei preekschâ sahkot no 1. janw. 1924. g. paaugstinat algas — 5 semakâm kategorijam par 15 proz. un augstakâm kategorijam par 10 proz. Algas peemaksa istaisis $3^{1}/_{95}$ miljonus gadâ.

Pilsehtas darbineeku saweenibas luhgums dehl pus afs malkas issneegschanas katram darbineekam tika noraidits, jo pilsehtai paschai naw nekahdi malkas krahjumi.

Treschais peeprasijums, dehl ahrsteschanas jautajuma nokahrtoschanas, wehl tiks turpmak plaschaki apspreests. 3.

„Kulturas Balss" 5 gadu darbibas jubilejas konzerts noteek rihtwakar plkst. pus 9 Kurmahjâ. Konzerta ispildischanâ peedalas muhsu operas eezeenitakee spehki, kâ Zink jkdse, Grafa un Bersinski kgi. Jaukts un wihru koris skandinâs wesela rindu dseesmu. Kulturas draugeem schoreis ir isdewiba saweenot patihkamo ar leetderigo — weizinat kooperazijas ideju un noklausitees labu konzertu.

Eeejas biletes dabunamas „Kult. Balss" weikalâ, Graudu celâ 27. Eeejas maksa 50 un 20 rub., skoleneem 20 un 10 rub., beedreem brihwa. Pehz konzerta deja, eeeja 25 rub. no personas.

Apgahdajatees ar biletem jau laikus.

A. Leitland kursu bijuschee un tagadejee kursisti teek luhgti eerastees swehtdeen, 14. okt., plkst. 11 rihtâ kursu telpâs, Helenes celâ Nr. 1, dehl 20. okt. sarihkojamâ wakara apspreedes.

Pahrtikas pretschu zenas. Rupja maise 4 r. — 450 k. un saldskahba maise 7—9 r. m., baltmaise 9—17 r. m., rupji pluzinata 5—6 r. m., meeschu maise 7—9 r. m., rudsu milti 450—500 k. m., kweeschu milti Amerikas 12—16 r. m., kweeschu m. weetejee 10—12 r. m., meeschu milti 6—7 r. m., kartupelu milti 12—14 r. m., putraimi 8—10 r. m., gruhba 9—11 r. m., manna 18—21 r. m., rihsa 12—15 r. m., smalkais zukurs 18—19 r. m., zeetais rafinetais 20—24 r. m., leellopu gala 18—25 r. m., aitas gala swaiga 17—23 r. m., schahweta 22—26 r. m. zuhkas swaiga 40—45 r. m., schahweta 48—52 r. m., zuhkas spekis 48—55 r. m., tela gala 24—28 r. m., zuhku tauki kausetî 40—45 r. m., swaigi 30—35 r. m., leellopu tauki 30—32 r. m., sweests 70—80 r. m., seers (Jahnu) 15—18 r. m., krehjuma seers 32—38 r. m., swaigs peens 2—14 r. st. beesweens 21—22 r. m., skahbs peens 18—25 r. st., skahbs krehjums 100—120 r. st., olas 5—6 r. g. strimakas swaigas 25—30 r. kahls, schahweras 18—22 r. kahls, menzas swaigas 4—7 r. m., sahlitas 6—8 r. m., kaltetas 7—10 r. m., plekstes swaigas 8—10 r. m., kaltetas 10—15 r. m., wimbas 18—25 r. m., sihgas 20—30 r. m., laschi swaigi 80—100r. m., schahweti 110—120 r. m., raudas 10—15 r. m., asari 12—18 r. m., lihni 20—30 r. m., kahrpas 25—30 r. m., lihdakas 20—25 r. m., karusas 18—22 r. m., suschi swaigi 18—20 r. m., schahweti 50—75 m., meduS 50—60 r. m., ahboli 10—25 r. garniza, dumbeeri 18—35 r. pluhmes dselteenâs 14—16 r. st., silâs 6—8 r. st., kirschi 25—35 r. st., bruhkleenes 12—15 r. st., dsehrwenes 15—18 r. st., kartupeli 100—200 r. puhrs, burkani 3—4 r. m., sihpoli 12—15 r. m., skahbi sahposti 13—15 r. st., swaigi sahposti galwinâs 3—4 r. m., wistas 130—200 r. gab., zahli 60—90 r. gab., pihles 150—200 r. g., sokis 200—300 r. g. Is.

Sodita kukulu nehmeja. Kugu preekschst addneeze Juhle Schweiduk no Baterejas celas Nr. 13, bija nehmusi no strahdneezem kakulus, kâ: olas, drehbes, naudu — kâ atlihdsibu par darba peenemschanu. Strahdneezes, kuras Sch. kukulus nedewuschas, darbu neesot dabujuschas. Par schahdu kukulu nemschanu Schweiduk tika saukta pee atbildibas un sodita no meerteesnescha ar pusotra mehnescha zeetumu. Is.

Apzeetinats laupitajs. 9. Oktobri Karlim Eglinam uf Seena celas nolaupits sudraba kabatas pulkstens 30 latu wehrtibâ. Laupischanâ par wainigu israhdijees un apzeetinats 46 g. wezais Peters S.

Atklahta sahdsiba. Ulicha celâ Nr. 27, Klarai Gredener un Ohsei Schupstik tika nosagta weln. Weenu no sagleem isdewâs apzeetinat uf celas, bet otrs aisbehga. Tagad aisbehguschais apzeetinats; tas ir sahds Karlis Jaugeets. Is.

Pahrdroscha sahdsiba. Barenbusche celâ Nr. 5, aiswakar deenas leikâ Karlines Polizej dsihwoklim sagti issveeduschi logu ruhti, eelizduschi dsihwokli un nosaguschi 210 latus naudu. Is.

Kriminalpolizija atrada Gauiju celâ Nr. 99 Marijas Golombowsky malkâ schkuhnî pudeli ar paschdedsinatu degwihnu. G. sauz pee atbildibas par slepena degwihna gladaschanu.

Aistureta kontrabanda. Isdarot kratischanas Ulicha celâ Nr. 53. Ep chteina gulamistabâ policija atradusi tschemodanâ 37 pahrus sihda un pusstihda daschadas krahsas seeweeschu sekes, 12 pahrus wihreeschu sekes, 9 p. seeweeschu zimdus un pirkstaimus, 5 pudeles smahrschuhdena. Wisas minetâs preces bija eewestas no ahrsemem un nobija muitotas. Kontrabanda konfiszeja un nodewa muitai, bet G. sauz pee atbildibas.

Miruši pilsehtas limnizâ 12. okt. Anna Gutmen 44 g w. no Waimodes st.

Twaikona awarija. Aiswakar Klaipehdas ostâ, neraugotees uf wehtru, mehginaja eebraukt twaikonis „Zezilien", bet tika peetreekts pee moleem un zeetis awariju. Wakar uf Klaipehdu ar wilzeenu aisbrauza kugu glabbschanas sabeedribas „Nahra" weetejais preekschstahwis Sihmans-Tofrijs. Pehz wehlak peenahkuschâm sinam twaikonis sadragats. Kuga komanda esot isglabbta. Ik.

Wehtru pahrzeetis twaikonis. Wakarriht Leepajas ostâ eebrauza tw. „Baltanik", kursch zelâ no Londonas Seemeku un Baltijas juhrâs pahrzeetis trakojoschu orkanu. Augstâ juhra twaikoni mehtajusi kâ skaidinu. Kugis tomehr laimigi, bes kahdeem leelakeem bojajumeem, sasneedsa Leepaju. Pasaschceri gan peedsihwojuschi elles mokas

un wiß gandrihs bijuschi slimi. Twaikonim wajadseja peenahkt wakarriht 7 no rihta, bet tas peenahza tikai pusdeenas laikâ. lk.

Jgaunu bureneeks „Kajaks“ wakarriht wehtras trenkats eebehga Leepajas ostâ. Bureneeks zelâ pahrzeetis trakojoscho wehtru, kura brihscheem bijuši tik stipra, ka nebijis eespehjams pazelt buras. Bureneekam sabojata takelascha. lk.

Tirdsneezibas tiltu kugu zaurlaischanai pilsehtas walde nolehma atwehrt rihtos no 4 lihdſ 6, pusdeenâs no pus weena lihdſ weenam un wakaros no plkst. pus 6 lihdſ 6.

Kugneeziba un tirdsneeziba. Pagahjuscho nedeku weetejâ ostâ eebrauza 28 twaikoni un bureneeki; isbrauza tani paschâ laikâ 20 twaikoni un bureneeki. Eeweda ogles, sîkes, labibu, daschadas laukſaimneezibas maschinas; isweda pa leelakai daļai kokus, olas, sweestu un daschadas sihkas leetas. lk.

Imports. No Kopenhagenes tw. „J. C. Jakobsen“ atweda wairak simts maisus zukura, taukus, sahlitas ahdas, trahnu, kokwilnas deegus un daschadas saimneezibas leetas. No Londonas atweda anglu tw. „Baltanik“ manufakturu, deegus, welumus, saufas ahdas, zukuru, tehju, sehklas, swekns, taukus, greestu tabaku un solu ahdas. lk.

Jawas salas kanepajus atweda no Hamburgas tw. „Margarethe“. Pehdejâ laikâ kanepajus no Jawas eewed deesgan daudſ. Wirwju wehrpeji isgatawo no teem ihklu, wadu wirwes un daschadas schnores. lk.

Uſ tw. „Lituania“ par kuga apkalpotajeem tika peenemtas 51 persona. lk.

No Leetawas eeweda 169,000 olas, 8 wag. ar daschadu koka materialu, 150 dſihwas zuhkas, 20,000 pudu ausas, 1000 pudu linus un 2 wag. ar sehrkozinu steebrineem.

Atlikta prahwa. Apgabalteesas kriminalnodalai bija nolikta isteesaschanai prahwa pret skolotaju Jahni Sunde, kursch apwainots, ka 15. dezembri 1920 g. eesneedsis politiskâs apsardsibas Leepajas rajona pahrsinim nepateesas sinas par Leepajas skolotaju beedribas widus skolas direktoru Robertu Bernschteinu, apwainodams to komunistiskas agitazijas un pretwalstiskas sapulzes peelaischanâ. Bernschteins aisbrauzis uſ Tschekoslowakiju, bet prahwas weschanu ustizejis sawam pilnwarotam. Jntrefanto prahwu wajadseja atlikt, jo nebija eeradusches daschi leezinieki no Rigas un Leepajas. —ls.

Teesu palata wakar plkst. 8 wak. pasludinaja spreedumu Leepajas muitas panamas leetâ. Bulliti sodija ar nodoschanu pahrmahzibas namâ uſ 3 gadeem, eeskaitot 6 mehneschus zeetumâ pawadito laiku; Lappam apstiprinaja apgabalteesas spreedumu — 2 nedelas zeetuma. ls.

Apgabalteesas un zeetuma rewisija. Latwijas teesu palatas prokurors Allsnis rewideja Leep. apgabalteesas darbibu, kur atrada wisu preekschsihmigâ kahrtibâ. Pehz teesas rewisijas A. isdarijis rewisiju ari apgabalzeetumâ. ls.

Partijas dsihwe.

Latw. Soz.-Dem. Str. Part. Leep. Org. pilna beedru sapulze noteek schodeen, 13. okt., plkst. 8 wakarâ, Wezais tirgus 7. Peedalisees ari b. Rudewizs un Br. Kalninsch. Deenas kahrtibâ: 1) Sinojumi. 2) Daschadi jautajumi.

Beedribu dsihwe.

Latwijas Arodu Beedribu Zentralbiroja Leepajas Nodaļa aisrahda arodu beedribu beedreem, ka juridiskus padomus turpmak sneegs swehtdeenam no plkst. 10 lihdſ 12 deenâ, Waksales eelâ 8.

Zentralbirojs weenojees ar wairakeem pasihstameem juristeem, kâ: bb. Buschewizu, Nikolaju Kalninu un Dselsiti, kuri juridiskos padomus sneegs, kâ ari wajadsibas gadijumos aisstahwès pee teesas tikai arodbeedribu beedrus.

Ostas un transp. strahdn. arodbeedribas walde sasauz pilnu beedru sapulzi swehtdeen, 14. okt., plkst. 10 no rihta, Waksales eelâ Nr. 8. Walde.

Darba dsihwe.

Muhrneeku streiks turpinajas, lai gan usnehmeji ir jau pa daļai peekahpuschees. Streikojoschee muhrneeki nedomâ peekahptees pirms winu taisnigo prasibu ispildischanas un luhdſ neeenemt streikojoscho weetas. Kooperatiwâ „Darbs“ un zitur, kur muhrneeku prasibas ispilditas, darbi naw pahrtraukti. Streika komiteja.

Mahksla.

Jaunais Teatrs. Swehtdeen plkst. 8 wakarâ otro reisi Leo Lunza tragedija 17 ainâs (5 zehleenos) „Ahrpus likuma“.

Pirmdeen, plkst. 7 wakarâ, karawihru israhdê Oktawa Mirbò luga „Weikals paleek weikals“. Teatra birojs

Leepajas opera. Sestdeen, 13. oktobri, plkst. 8 wakarâ, A. Rubinsteina „Demons“.

Swehtdeen, 14. okt., plkst. 3 pehz pusdeenas, 1. simfoniskais konzerts. Programâ L. v. Beethowens.

Otrdeen, 16. okt., plkst. 7 wak., 3. skolneeku israhdê G. Bizê „Karmen“. Op. bir.

Atbildigais redaktors: Saeimas loz. A. Rudewizs.
Jsdeweja: Latw. Soz.-Dem. Str. Part. Leep. Org.

Leepajas Tirgoņu un Ruhpneeku
Kreditbeedriba
Aungu eelâ 9. uſ Siwju eelas stuhra (Sakowska namâ).
isdara wisas banku operazijas:
peenem noguldijumus, pret augsteem prozenteem,
aisdod pret droscheem wekseleem, prezem un obligazijam,
ispilda daschadus beedru usdewumus.
Atwehrta darbdeenâs no 10 lihdſ 2 deenâ un treschdeenâs no 6—7 wakarâ

Jsglihtibas Ministrijas pahrsinâ
Julijas Edolf
Saimneezibas kursi
Jaun-Leepajâ, Seemel-rihta ostmalâ un Pretschu eelas stuhri, Matisona namâ (netaisni no Leep.-Alsputes stazijas).
Jauns kurss sahksees 22. oktobri 1923. g.
Peeteikschanâs ikdeenas pirms kursu sahkschanas.
Kursos mahzis higieniſku saimneezibas wadischanu, un wahrischanas mahkslu — praktiskâ un teorijâ.
Darbiba notiks pehzpusdeenâs. Kursa ilgums 8 nedelas
Kursu beiguschee sanem apleezibas.

Nams
pahrdodams Rosenkranza eelâ Nr 16./20. Peeprasit Kleinberga eelâ Nr. 3, dz. 1, no plkst 12—3 deenâ.

Leepajas Opera
Bilsehtas teatra ehkâ
Sestdeen, 13. okt., plkst. 8 wakarâ
9. reisi A. Rubinsteina fantastiskâ opera
Demons.
Biletes no 15—105 rbl. Operas kasê, no 11—2 un no 5—8.
Direkzija.

Swehtdeen, 14. okt., plkst. 3 p. p.
I. simfoniskais konzerts
Programâ: L. v. Bethovens.
Simfonija Nr. 3 C-moll (Eroica)
„Egmonta“ un „Lenores“ uwertiras,
Skotu dseesmas.
Dirigents Kunkis.
Solisti: H. Zink, E. Wolkows, G. Reimanis, konzertmeist. J. Baltgailis, E. Basinskis. Pee klaweerem A. Wanags.
Biletes no 15—80 rbl.

Otrdeen, 16. okt., plkst. 7 wak.,
III. skolneeku israhde
G. Bizê opera
Karmen.
Biletes no 10—40 rbl. Operas kasê, no 11—2 un 5—8. Direkzija.

Peektdeen, 19. okt., plkst. 8 wak.
4. strahdneeku israhde
G. Bizê opera
Karmen.
Biletes no 10—40 rbl. Operas kasê.

Sestdeen, 20. okt., plkst. 8 wak.,
par semâm zenam G. Werdi opera
Trawiata
Biletes no 15—80 rbl.
Direkzija.

Leep. Latw. Statumos Beedribas
Jaunais Teatrs
Dagudarza eelâ 4.
Swehtdeen, 14. oktobri 1923. g., plkst. 8 wakarâ
2. reisi Leo Lunza tragedija 17 ainâs (5 zehleenos)
Ahrpus likuma
Reschisors Jahnis Sarinsch.
Apgaismotajs Woldemars Neimans.
Kora wadonis Alfreds Adelows.
Dekorazijas gleznojis u. kostimus sihmejis Arturs Baumans.
Eeejas maksa no 5—60 rbl.
Karawihreem un skolneekeem 25% lehtaki.
Biletes eepreekschpahrdoschana: E. Ahbelit ikdienas grahmatu weikalâ, Seena tirgus Nr. 1, Jsgl. koop. „Kulturas Balss“ grahm. weikalâ, Graudu eelâ 27.
Jsrahdes dienâs teatra kase buhs atwehrta no plkst. 5 p. p.

Pirmdeen, 15. oktobri, plkst. 7 w.
4. israhde karawihreem un winu peederigeem
8. reisi Oktowa Mirbò skatu luga
Weikals paleek weikals
Reschisors Alfreds Sommers.
Apgaismotajs W. Reimans.
Eeejas maksa no 5—25 rub.
Biletes eepreekschpahrdoschana tikai pee garnisona adjutanta — Kara ostâ.
Direkzija.

Sabeedr. „Daile un Darbs“ isdewumi:

Rainis	Tahlas noskanas silâ wakarâ	Rbl.	27.—
„	Wehtras sehja dsejas		3.—
„	Klusâ grahmata „		30.—
„	Nemeeriga sirds „		65.—
Plechanows	Marksisma pamatjautajumi		80.—
Rüle	Audsinaschana sozialismam		8.—
Aspasija	Atreebeja. Drama 5 zehleenos		45.—
Manns	Nabagee. Romans		50.—
Jansons-Brauns	Baltijas rewoluzija 1. bala		50.—
„ „	Domas par jaunlaiku literaturu		60.—
„ „	Kulturwehsturiski un sabeedriski apzerejumi		80.—
A. Upits	Seemela wehjschs. Romans		100.—
„	Salausta sirds. Komedija 1 zehl.		17.—
„	Aiſ Paradiſa wahrteem. Noweles		110.—
„	Pehrkona peewahrtâ. Romans		150.—
R. D.	Politika un wispahreja swescharbdu grahmata		125.—
L. Paegles	Jannee wanagi. Dsejas		20.—
„	Eela. Laika prelude		30.—
„	Wahlodses Schuhpulis ABC		80.—
„	Wahlodses Schuhpulis 3. bala 3. pamatskolu klasei		100.—
Rasums	Mechanika		225.—
Blonskis	Darba skola		75.
Losinskis	Darba wehsture		65.—
Kurzijs	Pasaules klajumâ. Dsejas		75.—
Engelsis	Ludwigs Feierbachs un wahzu klassikâs filosofijas liktenis		80.—
Markis	Lui Bonsparta 18. brimers		50.—
Lindulis	Kara nebuhs. Drama 5 zehleenos		40.—
Laizens	Mebeligâ Riga. Stahsti		60.—
Birsneeks-Upits	Kopoti raksti 1 sehjums		100.—
„ „	Kopoti raksti 2. sehjums		80.—
A. Upits	Antologija — Dsihwes zeli		——

Generalkomissijâ

„Dsirzeemneeku“ isdewumi:

Birsneeks-Upits	Esera malâ. Stahsts		15.—
Paegle	Darba behrni. Stahsti jaunatnei		40.—
Dr. Orientazija	Satwersmes Sapulze feletonos		50.—

„Jaunâ Kultura“ isdewumi:

Laizens	Panama. 10,000 metru kino drama		30.—
Paegle	Spohrni. Dsejas		40.—
„	Karogi. Dsejas		40.
„	Kursch mani mihl. Romans no 1—6 à		8.—

God. publikas eewehribai!
Peenahzis jauns suhtijums
gultas deku galdautu un waska drehbes
Par lehtakâm zenam! Wisleelakâ iswehle!
M. Dobrisch, Petera tirgus № 9, pretim galas skahrteem.
Wislehtakàs zenas! Wisleelakâ iswehle!

Sehrkozinu fabrika „WULKAN“
Leepajâ, Feniksa eelâ Nr. 4,
pehrk masakâ un leelakâ daudsumâ
Apses malku, saku un pehrngadeju,
resnumâ no 9 zolli un wairak.
Preeschu un egļu malku un balkus,
resnumâ no 7 zolli un wairak.
Sahkot no 5 kub. asim — issuhta peenehmeju

Usmanibu!
Tà ka swaru un mehru kontroles eerednis eebrauks 15. sept. sch. g. un lai nezeltos pee rewisijas nepatikschanas,
usaicinu wisus tirgotajus,
Leepajas un apkahrtnes, kuri sawus swarus 1920. g. schtempelejuschi, pasteigtees ar winu peesuhtischanu.
Karlis Weibels, Leelâ eelâ 23.
Peenem no 8—7 w. Swaru un mehru weikals un darbniza.
Metriskàs sistemas schtempeletu swaru un mehru leels krahjums.

Teek meklets
maschinists
pee kuga maschinam. Peeteiktees Seemelrihta ostmalâ 3a no plkst. 5—7 p. pusd., pee F. Buchhoff.

Kurpneeka palihgs
wajadsigs Apschu eelâ 40.

Sehns un meitene
ap 15 g. wezi, wajadsigi kartonaschu darbnizâ, Dzirnawu eelâ Nr. 6.

Wajadsigs
kurpneeka mahzeklis,
tahds, kas jau ir strahdajis. Klaipehdas eelâ Nr. 14.

Nams
pahrdodams. Peeprasit Aldaru eelâ 15, augschâ pee saimneeka.

Wajadsigi kurpneeki
pee jauna un weza darba. Peeteiktees pee M. Bandineeka, Schuwalowa eelâ 19.

Kareetes
swinige un gadijumeem teek isihretas Juhras eelâ Nr. 17.

Pasu bildes
2 gab. 25 rub., 10 minutes teek isgatawotas fotografijas weikalâ Suworowa eelâ 16. Atwehrts ari swehtdeenâs.

„Palast - Diele“
ir weeta, kur wisi swescheem juhtàs kà draugi. Tur Juhs satiksieet arweenu sawas pasnas un pirmkl. mahkslineeki gahdàs par to, lai nebuhtu garlaizigi.
Wakara konzerti
plkst. 9 wakarâ.
Deenas bufete no plkst. 11 rihtà ar aukstteem un silteem ehdeeneem, eksch- un ahrsemju wineem par mehr. zenam. Eeeja brihwa.

Drukàta pee A. Gutmana Leepajâ, Helenes eelâ Nr. 8.